

KOBE FASHION SPOT

★スポーツウェアの

トータルショップ

“グリーン・ドット”

ファッショングループティック展開を進めるチクマグループと、スポーツ洋品の老舗ダブンロップがこのたびオーンさせたお店がここ。グリーン・ドット”とは、文



シックでオシャレな店内

★おしゃれな

マリングッズが勢揃い

“釣キチ”が思わず手をのばしたくなるアイテムがいっぱい——最近オープンした「オフショア・フィッシング・クラブ」は、ファッショングッズ専門店。“海の男”久保勝彦さんが、釣具から



店内でご夫婦

★新シャネルスタイル

シャネル'91/92秋冬コレクションが、

九月六日夜、大阪ロイヤルホテルで開かれた。新シャ



★パリ直輸入の雑貨類を

ディスカウント価格で

フランスの免税店を想わせる店内には、ヴィトン、シャネル、プラダ等のバッグをはじめ、スカーフ、ネクタイに口紅、アクセサリ一類まで、豊富な品が揃つ



字通り、『緑の点』つまりゴルフのグリーンに置くマーカーのこと。男性のゴルフウェアが中心であるが、そのビフォーアフターを演出する洋服、小物も種類が豊富だ。スポーツをする所以外のオシャレにも気を使っているのは、いまや当たり前！

会社帰りに気軽に立ち寄れるお店。奥にはレディースのコーナーもある。かわいい小物が人気とか。

■中央区元町通3-1-2-18
333-9002
3-3-3
333-9002
18



■736-5858

ボートまで、あらゆるマリンライフのアドバイスにのっててくれる。同店の二階はD&Gフィットネス「オフショア・スタジオ」。奥さんの弘子さんの持ち場だ。

健康大好き人間なら一度は訪ねてみたい店だ。

■長田区野田町9-1-4-18
336-5858

★ニューレンタルブティック mia moda

今までのレンタルブティックにないパリ・ミラノコレクションなどのデザイン



■331-8468

3-1-9
331-8468
5720

と覗いてみてはいかが

トスブランドから日本未輸入のファッショングループティックまで、オーリインボート製品を豊富に揃え、カジュアルからお出かけ着からパーティードレスまで、デリバリーサービス。新しい自分を

発見してみよう。

■海オザキ・ファイブ
大阪市中央区南船場1-1

大人の女性が輝いている。

AUTUMN-WINTER
COLLECTION
'91-'92



serizawa

KOBE

本店 神戸市中央区三宮町3-1-8 TEL.078-331-1695

●レディス●

本店・さんプラザ店・センター街店・さんちか店・P-4ショップ

●メンズ●

メンズセリザワ

KOBE・OSAKA・TOKYO・KYOTO・HIMEJI・GIFU

セリザワカード

お洒落のための特典いろいろ 1枚のカードから



Health &
Beauty
■対談

自然のままに真の美しさ

小泉 一十三さん

（ハーバー兵庫代表取締役）



今、話題のスクアランは、素肌の自然な働きを応援するだけ…。女性の美しさも、自然の摂理に従つてこそ、輝きを増すものでしょう。森が大好き、大きな樹のそばによるとほつとすると共に感される、ハーバー兵庫の大菊佳代代表と、美を追求するファンションの世界で、常に自分のスタイルを持ち続けてこられた小泉一十三さんが、自然と女性の美しさについてお話し下さいました。

小泉 私は化粧品の匂いが嫌いです、ファンデーションは勿論、何もつけません。顔に何かつけて一時間もすると、ホコリがついた様な気がします。今日もスクアランをつけてきましたが、油なのに肌にスーと入つてしまつたりサラサラしていますね。

大菊 そうなんです。私達の肌に必要な最少限度の油分と水分さえ補えばよいことで、肌に元来備つている自然治癒力を信じることが大切です。スクアランは私達の体内でつくられる生体生成分ですから、皮フに対しても

全く安全なもの。海から生れた
私達にとつて母なる海からのプ
レゼントだと思います。

小泉 私はとにかく水が好きで、
冬場でも乾燥すると、バシヤバ
シヤと水洗いするだけなんです。

大菊 それが何よりの素肌美容
法なんです。ただ化粧をしてい
ると、なかなかできないですね。

先日も、偶々電車で乗り合わせ
た年輩の方が、素肌に口紅だけ
で生き生きと。そのシワさえ輝
いてその方の年輪を感じ素敵だ
なと思いました。

小泉 若い人が画一的なお化粧
をしているのは本当に勿体ない
と思います。それぞれが違う個
性を持つていて、若さだけで美
しいのに…。

大菊 肌の手入れについても個
人差がありますからね。何より
丁寧な洗顔、そして自分の肌と

相談しながら足りないものを補
うだけでよいのに。

小泉 スクアラン、Gローショ
ン、ジエリーの3点を肌の状態
によって組合せて使うんですね。

大菊 昨年からハーバーは米国
でもスクアランの製造発売を始
めました。自然環境に気を配つ
た工場設計とスクアランという
自然素材を使った美容理論と実
践が高く評価され米国からスク
アラン美容が逆上陸しそうです。

小泉 かくす美容より知る美容。
これをつければ、ではなく
自分で考えて続けることも大切
ですね。他人からどう見られる
か、よりも自分がどうしたいか
を大切にしたいですね。

大菊 根本的な姿勢が肌にまで
影響するんですね。少し大き
くなるかもしれません、素肌
に自信を持つて胸を張ることが
ですね。他人からどう見られる
か、よりも自分がどうしたいか
を大切にしたいですね。

女性の意識革命につながると思
うんです。

小泉 精神的なものが肌には大
きく影響しますからね。自由な
心で本当に美しいものを美しい
と感じられるように生きて生き
たいものですね。



ヒューマンエッセンス



限定販売

ミニセット+オリジナルポーチ付 3200円

私たちの肌が美しくなる力を持つ
て、自然に引き出し、より高めてくれます。
お肌の生まれ変わる周期とほぼ同じ、
およそ3週間お使い頂けます。

スクアラン美容のバイオニア
ハーバー兵庫

お問い合わせ、ご注文は

0120-22-6656

(フリーダイヤル)

宝塚市野上1-5-123-205



小泉 一十三さん



大菊 佳代さん

“和して進む”の精神で社会に貢献を

松本 甫

はじめ

（ダイコロ株式会社代表取締役社長）

望月 美佐

（書家）

カラー顔写真入りの名刺で知られるダイコロ株式会社。現在では印刷だけでなく多分野の事業に乗り出し、二十世紀のグローバル企業をめざす同社の松本甫社長を、書家の望月美佐先生が訪ねた。

松本 望月先生はお仕事が、写真の方とお付き合いが多く、そ

の関係で先生とよくお会いしましたね。

望月 私が初めて松本社長にお会いしましたのは、尾内七郎先生（国際的な商業写真家）の作品集の出版記念パーティーのときでしたね。松本 そうそう、先生の美しいヌードが載っている作品集（笑）。

そこで、お礼の感謝状のかわりに何を差し上げましようか、と尾内先生がおっしゃるから、うちの会社の社是である“和して進む”をお願いしますと頼んだんです。すると、望月先生が“動の書”を披露してくれたんです。

望月 この“和して進む”という社是をつけられた理由は？

松本 うちの会社は社外株がな込んでいます。すべて社員株。

創業した時は、「七人の侍」という映画が流行った頃ですが、他の連中も二十人になるかならんかでした。僕が二十三、七人で始めました。僕が二十三、から嫁さんもいらないし、純粹で神様みたいなことを考えていて（笑）、社会に貢献する会社を作ろうじゃないか



“和して進む”の書の前で、望月先生（左）と松本社長

と。ただ、僕自身事業は好きでし
たけど、自分のためにみんなが利
用されるのは具合が悪い。そこで、
会社がいくら大きくなつても10%
以上の株は持たないことに決めた
んです。

調和しながら、平和に、みんなが
幸せを分かちあえるよう、そして
互いに時代の流れに遅れないよう
に、むしろリードしながら社会に
貢献していくと考へると、社は
は自然に出て来ました。

望月 社長は、"武友館"という日
本一の柔道場をお持ちですね。社
員教育も入社して二ヶ月間は柔道
を教えられるから、社員も心が違
いますよ。

社長はひとつものふまえな
がら、次は何をしようかと常に考
えておられますね。そういう好奇心
が旺盛などころに共鳴します。
身体障害者の"わらしへ学園"と
いう施設の理事長でもいらっしゃ
るし、北海道の愛別に飛行場もつ
くられましたね。カラーの顔写真
入りの名刺を発案されたのも何年
も前ですよね。

松本 創業以来、学校のアルバム
を作つてきましたが、最初はコ
ロタイプ印刷というのを使つてい
たんです。しかしこの印刷は大変
能率が悪いんですよ。人海作戦で
やらねばならない。昭和三十年ま
では、まだそれに耐えられる労働
力があつたんですが、復興するに
つれ産業構造が変わり中小企業が
ダメージを受ける状態だったんで
す。僕らも企業として成り立つだ

ろうかと考え、昭和三十二年、二
十八歳のときヨーロッパに六ヶ月
間行つたんです。

私が可愛いがつてくれた柔道の
先生が、ドイツならここに行け、
オランダならここへ、というふう
に紹介してくれて師範代をして食
いつないでいたんです。そのとき
一番ショックだったのは、西洋に
はコロタイプ印刷のアルバムがな
かつたんです。コロタイプは看板
広告や絵画の複製など、わずかし
か使われていませんでした。日本
との労働条件の違いで手間ひま
かかるコロタイプは使われてなか
つたのでしょう。今でこそ日本で
も週休二日制とか言つてますけど。
うちも米年から完全実施します。

望月 社長がユニークなのは、社
員に対する福利厚生。社員が結婚
するときは武友館で挙式を行いま
すよね。ホテルなどで高いお金を

使わず、社員の会費制でされてい
る。社長も必ず出席されるという
のは他ではありませんね。

松本 うちは全社宅、全寮制なん
です。2LDKが月五千円、独身
寮は月五百円。それから会社の食
堂が目茶苦茶安い。そうすると弁
当を持って来る必要もありません
し、社員の貯金もすぐに貯ります
(笑)。社内結婚も多いですよ。既
婚の女性社員は、ご主人や子供を
送り迎え出来るように一時間遅く
出社、一時間早く退社出来るシス
템も採っています。

望月 本当にユニークですね。他
の会社もそういうふうになればい
いですね。

松本 やはり、みんなが幸せを分
かち合えるよう考へた結果なんで
す。

望月 正に"和して進む"の精神
です。

DAICOLO CO., LTD.



HEAD OFFICE
2-1-1, Temma, Kita-Ku, Osaka 530 Japan
Phone: 06-354-1771 Fax: 06-356-1084

SHUSAKU MATSUMOTO
ASSISTANT TO THE PRESIDENT

DAICOLO COLOR CARD システムのごあんない

●刷色(印刷)

表面はロゴ・マーク・文字等カラーで印刷できます。
尚、裏面を使用される場合は黒一色です。

●お申込方法

事前にお電話下さい、撮影の打ち合せをします。

●お好きな表情が選べる写真撮影

ポートレート専用カメラMPC-100で写真撮影を行います。
3つのモニターの静止画像の中からお好きな表情が選べます。

●STUDIO-CARをご利用下さい

10名様以上の場合は、MPC-100を搭載したSTUDIO-CARによる出張撮影を行います。

DAICOLO 思い出メーカー

06-354-1771

第二営業部 写真名刺係まで

大阪本社：大阪市北区天満2丁目1番1号



ファミリアからあなたへ、心豊かな生活を提案いたします



やわらかい秋の光を吸いこんで
かわいい小物たちも
うれしそう……。
私だけの時間を大切にしたいから
北野坂ハウスで
お気に入りの1つを見つけます。

TEA ROOM & LITTLE SHOP

ファミリア 北野坂ハウス

神戸市中央区北野町2丁目8-1 TEL (078)222/3535

商品のお問い合わせは、
株)ファミリアホームファッショソ営業課
〒650 神戸市中央区西町36 ☎ 078 (321)0345

by Familiar design under license
1984 Hallmark Cards, Inc.

妊娠・お産・子育ても選択の時代

林 弘平

（林産婦人科）



最近、次第に子供を産む人が少なくなっています。それは、住宅事情とか、その他、色々な原因がいわれていますが、それよりも、女性自身が少なく産んで、十分納得の行く妊娠、分娩、育児をしたいと思つてゐるからではないでしょうか。

このことは、よりよい生き方を求めるという考え方の中で、自然に出てきたものと思いますが、このためにかえつて大量で、多彩な情報が飛び通い、例えば、妊娠分娩に関する一般向けの雑誌の発行部数も、各社全部で月に数十万部にもなるといわれるほどです。その中で、妊娠した人が、自分自身に適した納得の出来る方法を選択しなければならないわけです。しかし、選択の自由というのは

かえつて迷いを深める結果になることもあるので、参考のために、私の考えを簡単に述べます。

先ず、お産をしたり、育児をするのは人間ですから、人間として一番良い状態でないといいお産、いい育児をすることにつながらないと思います。そして、人間として一番良い状態とは、心身共にバランスの取れた状態、つまり、交感神経（緊張、興奮したときに優位になり、子宮動脈も収縮します）と副交感神経（交感神経と反対に作用）のバランスのとれた状態になることだと思います。

ですから、妊娠中に気持ちを動搖させ興奮すると、子宮動脈が収縮して、赤ちゃんに血液が十分に行かなくなります。胎教の主な目的は、先ず、妊娠の心を和らげ、緊張をほぐすことにあると思います。その他に、良い音楽を聞くと、そのリズム感が、赤ちゃんが生れてからも脳に残り、育児により影響を与えるという報告もあります。

また、お産の時も興奮して、筋肉を堅くすれば、赤ちゃんの通る産道の筋肉も伸びにくくなり、難産になります。

そして、落ち着いてお産を済ませることが出来れば、次のステップである母乳保育等の生まれた赤ちゃんへの対応も、すぐにスマーズに出来る様になります。

以上のような事をまず頭のなかに入れて、自分自身に最も適した、そして納得できる妊娠、お産、育児の方法を選択されるようにおすすめします。

神戸のお嬢さん

〈145〉

御両親に珠宝として育てられた感じの
お嬢様。

関西大学社会学部卒。好きな学科は心
理学。持つて生まれた気品に笑顔が華を
添える。所作がいとも涼し気でスズラン
の香り。

謙虚な心の 気品あるお嬢さん

徳義

玲子さん

〈神戸市立博物館
ミュージュンヌ〉

最近一番嬉しかった事は、外国のお客
様に心が通じた接遇応待。でも仲間の方々のお陰……とその謙虚
さが又美しい。

趣味は、絵画観賞。

卒業旅行で観たヨーロッパにもう一度ゆつくり行くのが夢。
遠くを見る様な瞳がまぶしい。

(カメラ・松原卓也)

推薦者／須貝智子

(心のおしゃれ学院・学院長)



神戸のお嬢さん

〈146〉

張りきり娘

高木 愛

〈UCCコーヒー博物館
コンパニオン〉



コンパニオンの多数いる博物館では、甲乙つけられないのが難しいところです。なぜなら、全員大勢の希望者の中からようりすぐられ、接客訓練でマナーを身につけているからです。このたび、ご紹介する高木 愛さんは、気配りの行き届いた誠実さが取り柄です。お客様が心から樂しみ、もう一度見学に行きたいと思われるほど、明るい笑顔一杯の優しい現代っ子です。この博物館では、団体さんの展示案内をしますとお客様から拍手をいただきます。それが嬉しくて、毎日、機嫌よく勤務につく張りきり娘です。

推薦者／諸岡博熊
(UCCコーヒー博物館館長)
推 薦 者／諸岡博熊
(UCCコーヒー博物館館長)
(カメラ・池田年夫)



■村上淳二染色工房展

「日本の伝統を 新しい形で 若い人に伝えたい…。」

——村上淳二



染色に使う道具を
並べて、説明も。

染色工房展にて
多美夫人と。
左は若き染色家
寺戸敏和さん。



■村上工房への お問い合わせは

京都市西京区大原
野上里北ノ町767
TEL.075-331-7038

上達も早いのですが
なかなか長く続けら
れる人がいません。
この個展で少しでも
多くの若者に、染色
の新しい魅力を感じ
てもらえれば…」
と語る、多美夫人。

次回の個展は、11
月8日～13日、阪急

夙川駅前の夙川ギヤ
ラリーで。ぜひとも
一度、足を運んで欲



月夜

この道20年の村上氏と17年の多
美夫人。染色の世界に入ったきっ
かけは取るに足らぬもの。しかし
今は「毎日が勉強です。気が安ま
る時がありません」とか。今の時
代に合ったモダンなデザインを取
り入れ、又、若い人にも入りこめ
やすいよう、初めてインテリアと
しての手描友禅を始めたのも、も
とはと言えば、染色を若い人に受
け継ぎたいという思いから。

「染色は10年続けてやつと使いも
のになる。厳しい世界です。若い
人は覚えも早いし、
なかなか長く続けら
れる人がいません。
この個展で少しでも
多くの若者に、染色
の新しい魅力を感じ
てもらえれば…」
と語る、多美夫人。

去る9月12、13、14日、JR芦
屋ステーションビルで行われた、
「村上淳二染色工房展」を見に行
た。今まで染色に縁のなかつた私
も、手描友禅、ローケツ染めのイ
ンテリアとしての染額、屏風に思
わず魅了された。

ジュマペル サトル



岡本にオープンしたアトリエで、
世界にひとつしかない、個性的な
オリジナルブランドを展開。
あなたの美しさを大切に。

ジュマペル サトル

小林 告一

〒658 神戸市東灘区岡本1丁目5の5

ダイソービル 2F

tel 078-411-1032, fax 078-452-3233





クラシックにシネマチックに
染まりゆく秋……ヘツプバーンが今ここに

マキシム

KOBE TOA ROAD TEL 078-331-6711

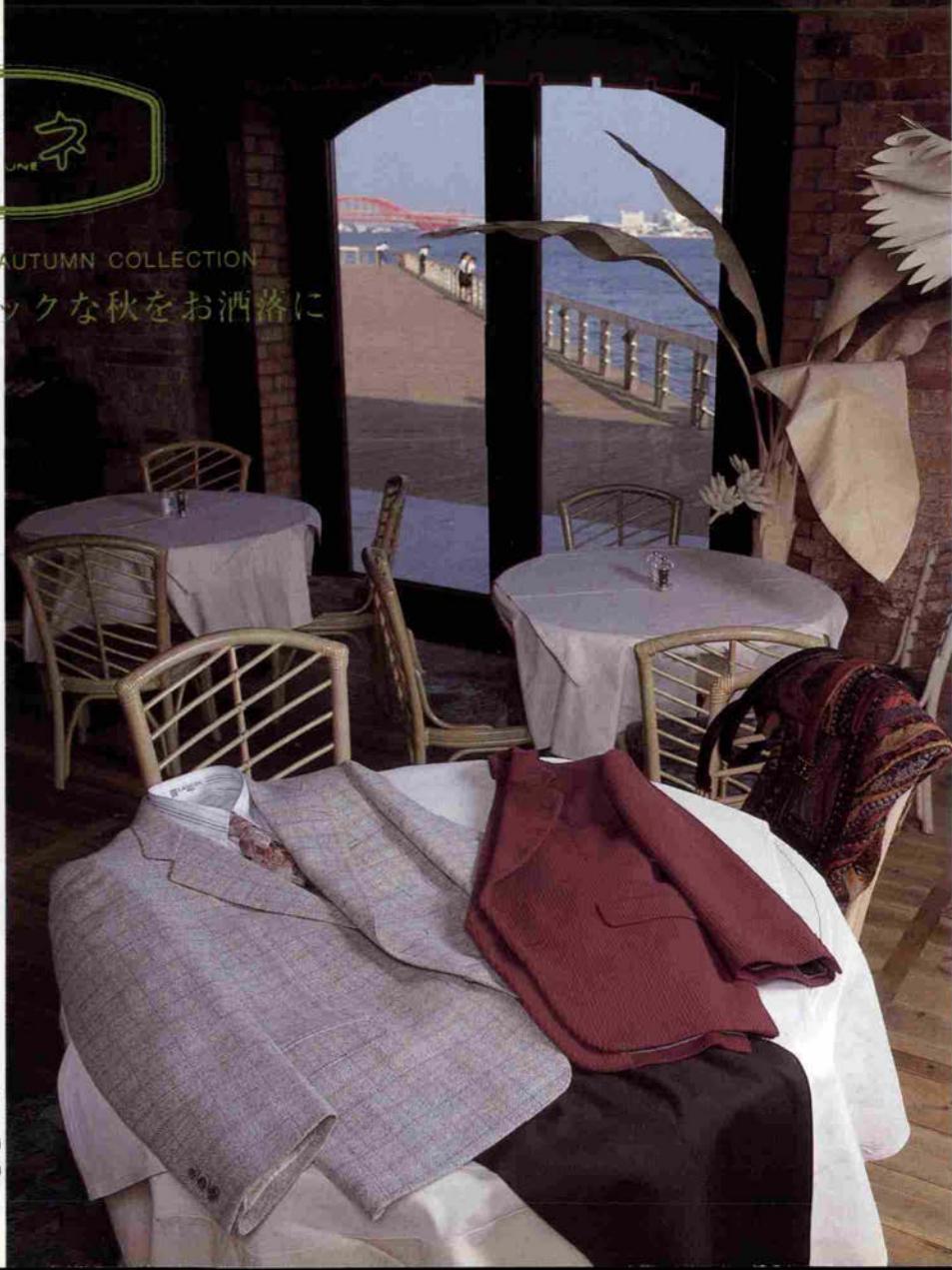
ウ
KOBE
ネ

1991 AUTUMN COLLECTION

ドラマチックな秋をお洒落に

オリジナル
ブレザー
¥92,000
¥85,000

■本店
元町通2丁目5-9
☎078-331-3112
■アジオ店
元町通1丁目8-16
☎078-332-2800
■大版店
ナビオ版急2F
☎06-316-1305
■東京店
東急百貨店
渋谷本店、日本橋店
東横店、吉祥寺店
まちだ東急百貨店
■札幌
さっぽろ東急百貨店



この秋、遊び心の
イタリアン
ファッショնを。

ラウラ・コロンボさんは、私のイタリア語の個人教授。昨日ミラノからヴァカンスを終えて、神戸へ帰ってきました。

私が選んできた、この秋のカラフルな、遊び心のあるミラノファッショնを二人で着ると、心ときめいてパワフルに、元気になります。年令に関係なく、ぜひトライして下さい。

大島智恵

創業34年

最高の品質と信用を誇る毛皮専門店
ペニーホード店

インポートブティック **ペニー**

〒651

神戸市中央区御幸通8-1-6(国際会館1階)

三宮そごう新館南隣り

TEL (078) 221-3327(代表)

FAX (078) 221-3396 年内無休





品がよくて
女っぽい

ジョルジヨ・グラツティ

91-92
秋から冬のコレクション
が、次々と紹介されるなかで
やはり眼をひくイタリアファッショ
ン。なかでも“ジョルジヨ

・グラツティ”的新鮮さは最高。

9月3日(火)は、神戸外国人俱楽部で、元町のサン・サカエ

が、ショーケースを見せ、9月22日、

23日は、大阪・阪急のナビオに

おいて、ナビオ・コレクションと
して、第1部“ベルサーチ”、

第2部“ジョルジヨ・グラツティ”
第3部“トラサルディ”の構成

で紹介された。

特に、カラフルな色づかいの
中にも、黒を扱つても、超ミニ
や、タイトなドレスの中にも、
いつも品がよく、女っぽいセク
シイさが魅力。

大内順子さんは、“ジョルジヨ・
グラツティ”を評して

“品が良くてセクシー、さりげ
ないようでは実は派手、おとなし
いように見えて、着ると目立つ。
とメッセージ。”

いま注目のイタリアファッショ
ン“ジョルジヨ・グラツティ”
は神戸発元町・サンサカエから…。

San Sakae
BOUTIQUE

サンサカエ カーサ店
〒650 神戸市中央区元町通2丁目1-9 TEL(078)331-5121
サンサカエ レディース店
〒650 神戸市中央区元町通1丁目10-3 TEL(078)331-7885
サンサカエ ナビオ店
〒530 大阪市北区角田町7-10ナビオ阪急5F TEL(06)311-6387
サンサカエ 大阪店
〒542 大阪市中央区心斎橋筋2小丸ビル TEL(06)213-3378
サンサカエ 阪神店
〒530 大阪市北区梅田1-13-1阪神百貨店4Fインポートフロア TEL(06)345-1201



秋めいたホテルオーラ神戸のお庭の緑もしつとりとした十月十三日。私の姪・桑垣浩子が黒田耕司さんと、華燭の宴を挙げます。日本のきものの伝統美を今によみがえらせる藤本ハルミさんのデザインで、姪のお色直しのと私のロングドレスを、この日のために創っていただき、さらに、木下真珠さんでオーダーした真珠をそえて、ひと足早く、撮影していただきました。

私の可愛いがつている一人だけの姪の晴れ姿は、何よりのメモリーです。結婚式の後は大切なドレスをニシジマさんで美しいクリーニングをお願いしてと思いつつ

柳本 薫（小公女）
（ホテルオーラ神戸にて）



KINOSHITA
PEARL
CO.,LTD.
株式会社 木下真珠

〒650 神戸市中央区山本通1丁目7-7(北野坂)
TEL 078-221-3170 10:00AM-6:00PM無休
東京／四ツ谷 大阪／心斎橋

Fashion
Cleaning ROBE
ニシジマ

神戸市中央区三宮町2丁目10-7ヒューストン101

☎ (078) 332-2440

本社／神戸市灘区記田町1丁目2-16

☎ (078) 851-2440

■大阪支社／06-853-1332 ■つかしん/06-420-3754

■三宮/078-332-2440 ■山手/078-221-2440

■宝塚/0797-2-0810 ■芦屋/0797-38-3303

●型くずれの防止 ●素材感の回復

●カルテの作成

●お客様のお好みに合わせた仕上がり

●ファッショニングクリーニングの最新情報の提供





名品のある

風景

ROKKO23の
オニベネ・ゼンマン

選りすぐった一点を…。

サノヘ

“オニベネ・ゼンマン” 聞きなれないブランド名かもしれませんが、当、サノヘでは力を入れているブランドのひとつです。

オニベネ・ゼンマン独自の世界が一際強く表現された今季のコレクションは、ユニークな素材と美しいカラー・コーディネイションがシンプルなデザインによってみごとに生かされています。

アール・デコ様式のメタリック・キルティングやジオメトリック・プリントなどの新しい素材とエッグ・プラントの紫、マスター、ローデン、グリーンにフレイム・レッドを加えた色彩、ストレート・ラインやタートル・ネック、スリムな肩から流れるゆったりとしたシルエットが特徴です。

オートクチュールの良さを充分に満足させてくれる素材、カッティング、着心地をぜひご来店のうえお試して下さいませ。

KOBE EXCELLENT SHOP

★選りすぐった一点を…。

Sanohe

神戸市中央区元町通2丁目5-7 ☎331-4707

★舶来品ブティック

ユスター・ニュートン

神戸市中央区北長狭通3丁目12-14 ☎331-1818

★本格派の人々に愛される

ヨシオカ

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎331-5190

★欧風家具・設計・創作

永田良介商店

神戸市中央区三宮町1-4 ☎331-3737-9

★伝わる真ごころ最高の風格

金柴田音吉洋服店

神戸市中央区元町通4丁目2-22 ☎341-0693

★よろず御機衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 ☎331-2168

★婦人帽子

マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13 ☎331-6711

★神戸唯一のボルボネーゼトータルブティック

Borbo

神戸市中央区元町通3丁目1-12 ☎331-0014

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。





女性は、人生をデザインするようになりました。

シャルレの商品や購入方法についてのお問い合わせは、下記のフリーダイヤルにて、お受け致しております。

全国どこからでも、お気軽にお電話でどうぞ。

お客様相談室専用電話 フリーダイヤル ☎ 0120(11)4860 (お電話のご利用時間10:00~12:30, 13:30~16:00)

株式会社シャルレ 〒654-01 神戸市須磨区弥栄台3丁目1番2号 TEL.078-792-7000代

シャルレ

SAINT GERVÉ
GERVÉ CO., LTD.

■■■ GERVÉ CO., LTD.

CIVILIZED FASHION

株式会社 ジュルベ

神戸市中央区港島中町 6-3-6

TEL (078) 303-1011 (代表) FAX (078) 302-2805



KFFパールフェア'91

「Regalo de Terra

レガロ デ テラ

～自然からの贈り物～展

今、ファッションのテーマの主流はエコロジー。

地球へのやさしさを、地球＝自然の美しさを表現したファッションがトレンドとなっています。

イタリア文化の頂点を極めたともいえる、ルネッサンス～文芸復興も自然の美を謳歌し、共生を訴えるものでした。

自然が育んだ美の最高の結晶である『真珠』を通じて、エコロジーに根ざした自然賛歌と、自然への、美しい海へのやさしさを訴えます。

平成3年11月2日(土)～11月19日(火)

神戸海洋博物館 特別展示室

- ・エコロジーをテーマに真珠メーカー各社のオリジナル作品・製品を展示します。

- ・展示は自然をモチーフに、真珠の可能性を表現していきます。

- ・ゾーニング 海 (MARE)
星 (STELLA)
月 (LUNA)
風 (VENTO)
花 (FIORE)
樹 (ALBERO)
太陽 (SOLE)

●'91パールプリンセスをmajiedaミニクイズ大会

11月2日(土)・3日(日)

午後1時～1時30分

午後3時～3時30分 の2回

○主 催 神戸ファッション協会、兵庫県、神戸市神戸商工会議所
パールシティ神戸協議会、社団法人神戸港振興協会

○後 援 近畿通商産業局、社団法人日本真珠振興会、日本真珠輸出組合
イタリア大使館、イタリア貿易振興会



New Brand アスピリオラ [白い時間]



MORI
Pearls
Co.,Ltd. 森真珠 株式会社

本社・〒651 神戸市中央区二宮町1丁目4-15
TEL.078-241-2125(代)
2F・ショールーム・TEL.078-222-5881(代)
駐車場有り/年中無休
オーバー店・〒650 神戸市中央区北野町1丁目ÖPA3F
TEL.078-262-2858・年中無休 東京支店/大阪支店

MIKIMOTO



(株)ミキモト

神戸店 神戸国際会館1F
TEL (078) 221-0062
真珠事業部 神戸市中央区山本通4-20-1
TEL (078) 221-9882~4

ひと粒からのおつきあい――



タカハシパール株式会社

本社・〒650 神戸市中央区山本通1丁目6番20号
TEL.078-221-0075(代) FAX:078-221-0141

ショールーム・〒650 神戸市中央区港島中町7-5-1

TEL.078-303-6226(代) FAX:078-303-7742



作・久保昌由

MORE DRESSY

みつめられるために
生まれてきた真珠です



imakei pearl co., LTD.

〒650 神戸市中央区山本通2丁目6番15号パールビル
TEL(078)242-3399代 FAX(078)242-3928



TASA'KI
神戸市中央区山本通1丁目3-2 TEL.078-222-2202
札幌・仙台・東京・名古屋・横浜・北九州・福岡・大阪
神戸・松山・広島・北九州・福岡・大分・心斎橋



優美との出会い



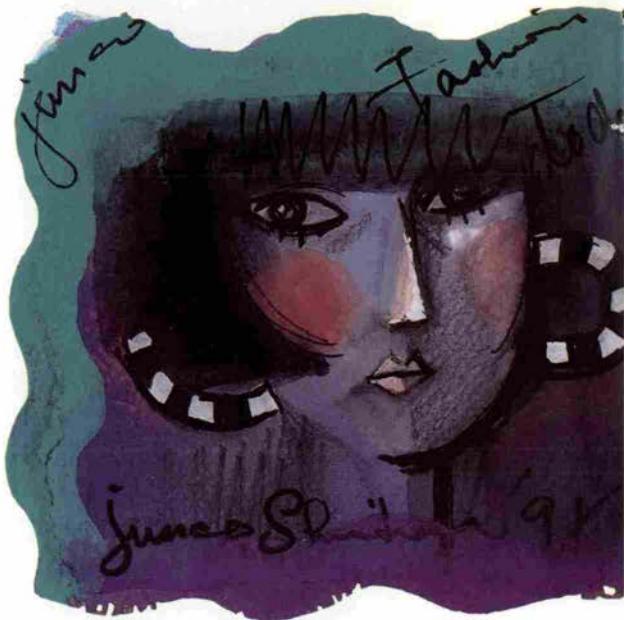
KINOSHITA 株式会社 木下真珠

〒650 神戸市中央区山本通1丁目7-7北野坂
TEL.078-221-3170 10:00AM-6:00PM無休
東京・ソウル・大阪・心斎橋



学校法人 横田学園 神戸服装専門学校 学校長 横田初江 神戸市灘区永手町2丁目3-17 TEL(078)851-3947	学校法人 福富学園 神戸文化短期大学 神戸ファッショント専門学校 学長 福富芳美 校長 神戸市中央区国香通6丁目7 TEL(078)241-8611	株式会社 メンズハウスグループ 代表取締役 中村元明 神戸市中央区三宮町1丁目8-1-116 TEL(078)914-2661	K・F・M 会長 藤本ハルミ 神戸市中央区山本通2丁目2-7 オートクチュールマーガレット TEL(078)242-5690	K.F.C. 会長 中西省伍 サロン・ド・モード 中西 神戸市中央区下山手通3-12-17 TEL (078) 321-3707
Vittorio Galette ピッティジャパン株式会社 取締役社長 荒津治 神戸市中央区熊内橋通6丁目3-14 TEL (078)242-8025	田中千代服飾専門学校 学園長 田中千代 芦屋市大原町21-15 TEL(0797)31-0601(代)	K・F・S 会長 田中謙司 神戸市中央区北長浜通4丁目9-9 TEL(078)331-8776	伝わる真ごころ最高の風格 柴田音吉洋服店 神戸市中央区元町通4丁目2-22 TEL(078) 341-0693	マドンナグループ 代表取締役社長 清水善之 神戸市中央区御幸通5丁目2-10 TEL(078) 251-6761

'91 THE KOBE FASHION



<p>ジャパンマーケットセンター 株式会社 代表取締役社長 渡辺 郁二 神戸市東灘区向洋町中6丁目9 TEL(078)857-8000</p>	<p>株式会社 マルダイ 取締役社長 大内 信行 神戸市中央区三宮町2丁目11-1 TEL(078)331-0064</p>	<p>ホトフ 株式会社 代表取締役 和佐 一三 神戸市中央区北野町3丁目2-4 アニルドマンション2F TEL (078)291-0880</p>	<p>J-STARS NOROPUREM CO., LTD. 代表取締役 星野 純子 〒654 神戸市須磨区平田町3丁目9番2号 ホワイトシャトー一級宿2F (078) 731-0681㈹ 金星工芸 (078) 731-2073 (078) 731-2392</p>	<p>芽夢 ドライフラワー メム 代表 高橋 泉 西宮市塩瀬町名塩1047 TEL(0797)61-0137</p>
<p>高級婦人服 マスヤ 株式会社 取締役社長 近藤 常吉 神戸市中央区元町通3丁目9-8 TEL(078)392-3870</p>	<p>マミフラワーデザイン 神戸 寺尾 啓子 神戸市東灘区田中町5丁目1-12 TEL(078)453-3462</p>	<p>ヨーロピアーンフルフル 代表者 桂壽美枝 芦屋市船戸町1-31大丸芦屋店内2F TEL (0797)38-2811 クラブフルフル(会員制) 芦屋市大原町TEL 22-5311</p>	<p>株式会社 シャルドン 代表取締役 大久保 静江 神戸市中央区琴ノ緒町4丁目10-6 TEL(078)222-7410</p>	<p>モードメイドミチコ 服飾デザイナー 主宰 藤井 美智子 神戸市東灘区本山北町5丁目13-11 TEL(078)431-8051</p>

Bridal Dress

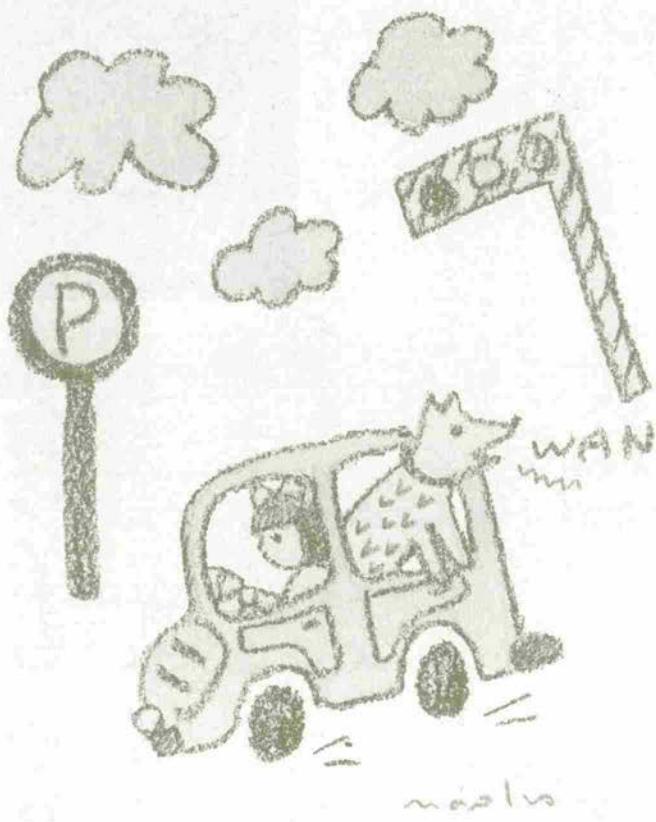
異色の黄色をオンシジュームに合わせて

ロイヤルホテルでこの秋11月23日に結婚される
武田昌美様のブライダルドレスをオンシジューム
に合わせて異色の黄色でデザインしました。
会場で花嫁のひときわ冴えた美しさを楽しみに：

那須
久子


ATELIER
NASU
神戸市中央区北野町4-9-18
カラーファニックス北野
078-222-3319㈹ FAX0321





ビジネスに!
ショッピングに!
ご利用ください



磯上モーターパーク

(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8:00A.M.~11:00P.M.)

- ・収容台数 350台
- ・月極駐車可
- ・年中無休